元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

唐山大洪水貨
登市
沙田蜜柚 紅芽芋仔 鮮大沙葛
泮塘蓮藕 沙坪粉葛 佛手白菓
大肉蒜子 大肉生薑 生鮮百合
應時水貨 十足齊全

廣萬生雜貨行
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
雙托水仙花頭
唐山爆竹
紅芽芋仔
柶榔芋仔
沙坪粉葛
酥炸鯪魚

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸欵
滙兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧
加拿大一大銀行 全加大與美英澳洲支行四百八十餘間
紐華斯高沙銀行雲高臘埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

瓦濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983
Vancouver 4, B. C. Canada
代理 紐約 仁濟藥行
乾坤大補丸
每瓶 [illegible]
腎虛血虧 陽萎早洩
主治：耳鳴心悸 食慾不振
頭暈目眩 失眠健忘

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
◇愉快旅行信號
下次旅行請搭詩晏亞，無論何處何時旅行……請首先往見詩晏亞代理人，
如能任由詩晏亞計劃旅行路程，辦理定位及車票，你當必得到更愉快的旅行，
請與你就地詩晏亞沽票處接洽，或往見本公司華人客務代理處
均安公司
Quon On Company 438 Main St. Vancouver, 4. B. C. (MU 1-1025)

各地要聞

中彩票付重稅

紀事報訊。美國人民之購買愛爾蘭彩票而中獎者。須納重稅。

中獎人若已結婚。有兩兒女。每年入息五千元者。其納稅如下。

一。首獎十四萬元中。付聯邦稅八萬五千餘元。州稅九千五百元。則共繳稅九萬五千元。中獎人實得四萬五千元

二。次獎五萬六千元。繳稅後。實得二萬七千元。

三。末獎二萬八千元。實得一萬六千九百元。

巴西允與蘇貿易

美聯社巴西里約熱內盧電。巴西星期五同意。以價值一百萬元之巴西可可豆。交換同等價值之蘇俄煤油。此舉被認爲巴西擬與蘇俄恢復外交關係象徵。

香兩國自一九四七年絕交以來。尚無外交或商務關係。

巴西政府照會蘇俄。謂將接納蘇俄煤油六萬噸。十二月運抵巴西。換取巴西可可豆二萬袋。同時巴西銀行。亦考慮以可可豆換煤油。

發明寶石唱針 寡婦一夕致富

英國倫敦電。窮寡婦奇中奇太太。突然成百萬富翁。奇太太十年前曾發明一種唱機用寶石唱針。各種唱機公司紛紛仿製。她乃訴法院爭取發明權。十年之後始勝訴。可於準備期間獲得的酬勞二百八十萬英元。

港商李潤田被害案

△華人四名日人一名判案行兇

香港特訊。綜合最近外電報導。香港英商李潤田在巴西聖保羅被害案件。警方經調查華人內幕。其中包括方徒多名。向李潤田二次勒索。而李潤田拒絕應允其要求。李潤田拒絕。哀求賜命。當時已有警徒兩人。表示願代轉達李潤田之意見。企圖拒絕李潤田之要求。其後。當徒發生內鬨。李潤田被殺死。根據所得線索。巴西警方知道一個陰謀計劃行兇之黨徒。共有五人。四人爲華人。餘一人爲日人。計劃。李潤田之秘書貝祖植。李之汽車司機周仁石。受僱持槍行兇之職業槍手陳許明。另外有一名李富洲。及日本人有井言藏。警方已經將周仁石拘捕。而貝祖植及陳許明已死。乃通令全國緝捕李富洲及有井言藏。從周仁石口供中。警方已知當時李潤田遇害情形。周等五人設法將李潤田引誘至賀希羅斯河畔。準備將李殺害。李知道自己性命垂危。於是向各人哀求。願奉巨金爲酬。饒他一命。並聲言保證永遠緘默。

【未完】

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU [illegible]
本廠精製
美味
牛肉乾
發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

女俠紅燕子
江一明著 全書十冊 售價五元
鐵掌水上飄八冊金庸 二元
大俠青鋒劍八冊金庸二元八毫
綠野俠踪 九冊金庸三元一五
江湖羣英錄八冊金庸二元八毫
白髮魔女傳 卅五冊 梁羽生 八元七五
綠林黑沙掌 四冊 呂劍仇 一元六毫
鐵胆屠龍 五冊 大圈地胆 一元二五
大刀王五清宮戰喇嘛 全冊 四毛
週身計大鬧九龍 二冊 周白蕻 五毫
從地獄來的客人 小平 七毛五
衝破艱苦的環境 林志石編 六毫
京華烟雲（潔本） 林語堂 七毫五
馬克吐溫小傳 湯新楣譯 九毫
生活常識手冊鄭燦鈺 一元
女性詞話 譚正璧 五毫
第一片落葉 徐速 一元二
隱形客 智侶 七毫五
市井風情畫 鄭彝 八毫
深閨怨 俊人 八毫五
蝶怨鶯啼 碧侶 八毫五
農與家 端木青 七毫
蝦球傳 黃谷柳 一元六
最新英語交際會話五毫五
實用英語會話 五毫
萬級英文縮譯法 一元
簡易象棋譜 沈子玉 五毫
加國 雲埠 羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

直接大船辦到
久已馳名。禦寒第一。
英倫製：
「老人牌」紅邊羊毛 長袖內衫
每件特價。六元九毛五
淨白開腔嫩羊毛短袖內衫
每件特價。四元九毛五

聯隆德有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU 1-7825

△代柬
本支社謹訂十一月十六日午后一時舉行
成立第三十二週年紀念及喬遷六週年紀
念典禮同日下午八時設筵合心酒家歡讌
民治黨總支部
達權總支社暨洪門各團體叔父昆仲嬸姆
姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
都朗度埠達權支社同人敬約
Dart Coon Club 87 Chestnut St., Toronto, Ont.

◯餐館連實業平賣
位於沙省柯路沙市埠。取價特平。樓上有房十多個。本人欲謀他業。有意者。請來面議。
Delight Cafe, Alsask, Sask.

◯卡城乾洗店出賣
新型乾洗店，適合二三人合股，有意者請來函洽商，
940-2nd Ave., N. W., Calgary, Alta.

利播貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

FULL GEN BRAND
前火牌 長身苗米
正忠市省
U.S. TEXAS PATNA EXTRA FANCY LONG GRAIN
100 LBS. NET WT. RICE 頂上
PACKED BY C. R. M.
雙托水仙花已到市
新到火箭牌上等長身十淨
苗米確與別家迥異包軟熟
好煮好飯
冬季行情不日印備發寄，如親友
將來未有收到者，歡迎函索即奉

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
啓者。小號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司乃最近發展太平洋船務之最大規模者。有無數新船。航行太平洋。其一即爲謙馬利亞號HIMALAYA定期一九五九年四月四號及八月廿三、四、號由雲埠啓行。直接回香港。沿途經大埠，羅省，檀香山，橫濱而至香港。該船重量二萬八千噸。有跳舞廳，游泳池，電映廳。及各種娛樂場。食用優美。招待妥當。有意回港者。祈爲賜詢。
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804
辦理回國護照各種旅行文件
代售詩晏亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客乘
有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十月五日
克利夫蘭總統 十月廿六日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十月四日
威爾遜總統 十月廿九日

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street, San Francisco, Calif.
威爾遜總統船 克利夫蘭總統船
每三星期從舊金山開往香港
途經 檀香山 日本 小呂宋
票價
頭等位由六百二十五元起
經濟旅行位由三百四十元至四百元
行李免費限額二百五十磅
房位設備
雅潔舒適 空氣流通 冷暖咸宜
公共場所
寬敞客廳 有曝日台 有酒吧間
遊藝娛樂
電影歌舞 書報雀牌 乒乓檯球
華裔廚師
精製餚饌 男女職員 招呼週到
欲知詳細請向各代理 旅行社 或照上址 直接垂詢
美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號
Quon On Co. Ltd. 438 Main St. Vancouver, B.C.